



Comunicato stampa

Embargo: 27.11.2009, 9:15

20 Situazione economica e sociale della popolazione

N. 0352-0911-90

Persone con disabilità in Svizzera 2007

Il numero di persone con disabilità varia notevolmente a seconda della disabilità considerata

Neuchâtel, 27.11.2009 (UST) – **Meno dell'1 per cento della popolazione non riesce a camminare senza aiuto, mentre il 26 per cento dichiara di essere fortemente o lievemente limitato nelle proprie attività quotidiane. In occasione della Giornata internazionale delle persone con disabilità del 3 dicembre prossimo, l'Ufficio federale di statistica (UST) traccia una serie di ritratti di persone che vivono in casa propria e possono essere considerate affette da disabilità secondo le varie definizioni correnti. Ad essere maggiormente interessate dalla disabilità sono le persone anziane e le donne.**

La disabilità assume forme differenti in funzione della definizione utilizzata. Tra la popolazione che vive in casa propria, il fenomeno interessa dal 5 al 27 per cento delle persone, a seconda se si considerano anche le persone che presentano menomazioni (difficoltà nel vedere, sentire, camminare, ritardi nella crescita, ecc.), limitazioni delle attività (mangiare, lavarsi, fare acquisti, ecc.), restrizioni della partecipazione (esercitare un'attività professionale, incontrare amici, votare, ecc.), le persone beneficiarie di prestazioni finanziarie d'invalidità (rendite, assegni per grandi invalidi, ecc. dell'AI o di un'altra assicurazione) oppure quelle che necessitano assistenza per motivi di salute.

Rare le disabilità più gravi

Le forme di disabilità più gravi restano rare. Meno dell'1 per cento della popolazione non è in grado di seguire un discorso per gravi problemi uditivi (neanche con una protesi acustica) e il 3,7 per cento non esercita alcuna attività professionale per motivi di salute. In genere, le disabilità lievi sono più frequenti e determinano la maggioranza delle situazioni di disabilità.

Le donne vivono più spesso in situazioni di disabilità ...

Le donne vivono più spesso degli uomini in situazioni di disabilità. Questa tendenza può essere rilevata per la maggioranza delle disabilità e in tutte le classi di età.

... ma ricevono meno frequentemente prestazioni d'invalidità

L'invalidità è una nozione amministrativa e riguarda principalmente le persone che a causa di problemi di salute non possono guadagnarsi da vivere lavorando. Le indennità d'invalidità sono versate anche alle persone casalinghe impossibilitate di svolgere le mansioni domestiche consuete. Ciononostante, le donne percepiscono più raramente degli uomini prestazioni finanziarie legate alla loro invalidità.

La disabilità aumenta con l'età

Invecchiando aumentano progressivamente i problemi di salute e le conseguenti situazioni di disabilità. Meno di un giovane adulto su dieci può essere considerato affetto da disabilità secondo le varie definizioni analizzate, contro circa una persona su due tra gli anziani. Questa tendenza è registrata anche per le prestazioni d'invalidità, salvo che gran parte di queste non sono più versate una volta raggiunta l'età legale di pensionamento.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA
Servizio stampa

.....
Informazioni:

Pascale Gazareth, UST, Sezione Salute della popolazione, tel.: +41 32 71 36953

.....

Nuova pubblicazione (solo in francese e tedesco):

Visages du handicap - Personnes pouvant être considérées comme handicapées selon différentes définitions, n. di ordinazione: 1086-0900-05. Prezzo: Fr. 6.--

Behinderung hat viele Gesichter - Definitionen und Statistiken zum Thema Menschen mit Behinderungen, n. di ordinazione: 1085-0900-05. Prezzo: Fr. 6.-.

.....

Servizio stampa UST, tel.: +41 32 71 36013; fax: +41 32 71 36346, e-mail: info@bfs.admin.ch

Per ordinazioni: tel.: +41 32 71 36060, fax: +41 32 71 36061, e-mail: order@bfs.admin.ch

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni in forma elettronica si rimanda al sito Internet dell'UST all'indirizzo: <http://www.statistica.admin.ch> > Temi > [Situazione economica e sociale della popolazione](#)

I comunicati stampa si possono ottenere in abbonamento per e-mail in formato pdf. Richieste all'indirizzo: <http://www.news-stat.admin.ch>

.....

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle statistiche europee. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

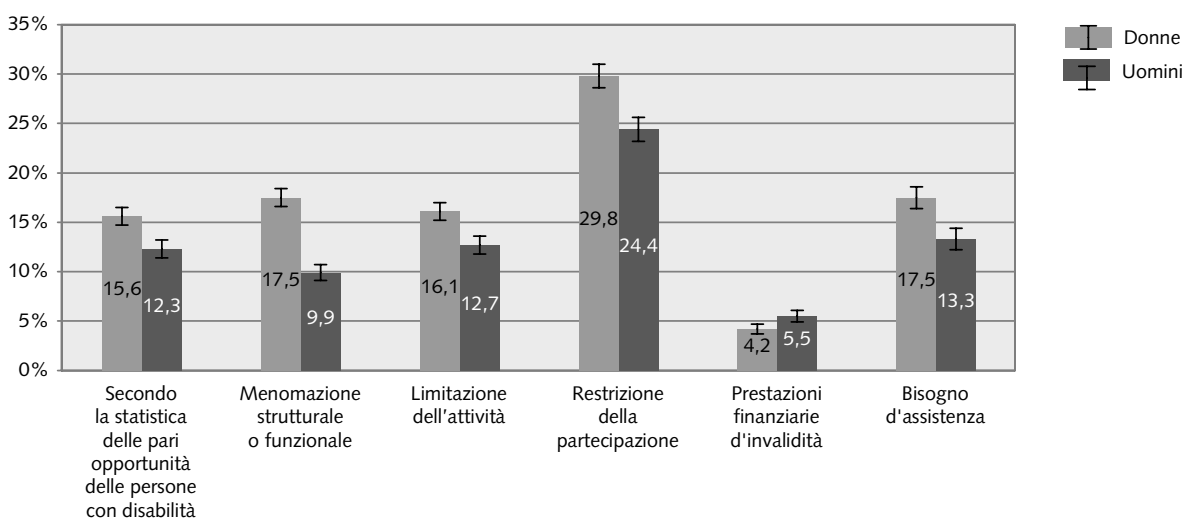
Non è stato concesso alcun accesso privilegiato al presente comunicato stampa.

Base statistica

I risultati si basano sui dati dell'Indagine sulla salute in Svizzera (ISS) del 2007. L'indagine si svolge ogni cinque anni e nel 2007 è stata realizzata per la quarta volta. Da un campione rappresentativo di circa 30'000 economie domestiche (campione lordo; persone viventi in collettività escluse) è stata estratta casualmente una persona di almeno 15 anni per economia domestica. Complessivamente, all'indagine hanno partecipato 18'760 persone (campione netto), di cui 10'336 donne e 8424 uomini.

Persone che possono essere considerate affette da disabilità secondo le varie definizioni per sesso, 2007
G 1

Percentuale di donne e di uomini di 15 anni e più nella popolazione residente che vivono in economie domestiche



Statistica delle pari opportunità delle persone con disabilità: per persone con disabilità s'intendono le persone affette da un problema di salute di lunga durata che ritengono di essere (fortemente o lievemente) limitate nello svolgimento delle proprie attività quotidiane

Fonte: ISS

© UST

T1 Persone che possono essere considerate affette da disabilità secondo le varie definizioni, 2007
(indicatori scelti tratti dalla pubblicazione)

	Numero di persone (stima)	Quota della popolazione di 15 anni e più vivente in economie domestiche	Intervallo di confidenza (al 95% della probabilità)
Menomazione (disabilità secondo il modello medico)			
Disabilità della vista (leggere un libro o un giornale) 1)			
sì, ma con grande difficoltà	45 000	0,7	± 0,1
no (non affatto)	31 000	0,5	± 0,1
Disabilità del movimento (camminare senza aiuto) 2)			
più di qualche passo, ma meno di 200 metri	97 000	1,6	± 0,2
solo qualche passo	46 000	0,7	± 0,2
nessun passo	28 000	0,5	± 0,1
Limitazione dell'attività (disabilità in senso dell'indipendenza nello svolgimento delle attività quotidiane)			
Fare la doccia o il bagno senza aiuto			
sì, leggera difficoltà	77 000	1,2	± 0,2
sì, ma con grande difficoltà	22 000	0,4	± 0,1
no (non affatto)	43 000	0,7	± 0,2
Fare acquisti senza aiuto			
sì, leggera difficoltà	100 000	1,6	± 0,2
sì, ma con grande difficoltà	37 000	0,6	± 0,1
no (non affatto)	80 000	1,3	± 0,2
Restrizione della partecipazione (disabilità secondo il modello sociale)			
Restrizione nelle attività quotidiane 3)			
limitato, ma non fortemente	1 067 000	18,8	± 0,7
fortemente limitato	409 000	7,2	± 0,5
Restrizione nella vita professionale			
lavora a tempo parziale per motivi di salute	113 000	1,8	± 0,2
non lavora per motivi di salute	227 000	3,7	± 0,4
Prestazioni finanziarie d'invalidità (disabilità secondo il modello amministrativo)			
Rendita d'invalidità (AI, ass. infortuni, ass. militare, previdenza professionale)			
sì	214 000	3,5	± 0,3
Assegni per grandi invalidi (AVS, AI, ass. infortuni, ass. militare)			
sì	58 000	0,9	± 0,2
Bisogno di assistenza (disabilità nel senso di bisogno d'aiuto per lo svolgimento delle attività abituali)			
Assistenza organizzata (Spitex o altro) 4)			
temporanea	68 000	1,1	± 0,2
regolare	87 000	1,4	± 0,2
Assistenza informale 5)			
sì, negli ultimi 12 mesi ma non negli ultimi 7 giorni	233 000	5,2	± 0,4
sì, negli ultimi 12 mesi e negli ultimi 7 giorni	131 000	2,9	± 0,3

1) Vede abbastanza per leggere un libro o un giornale? Con gli occhiali, risp. delle lenti a contatto, se d'abitudine ne porta.

2) Fino a dove può camminare da solo(a) senza aiuto, senza doversi fermare, senza sentire forti dolori?

3) In quale misura le Sue attività quotidiane sono limitate da almeno 6 mesi per un problema di salute ?

4) Durante gli ultimi 12 mesi, ha fatto ricorso per lei stesso(a) ad un servizio di assistenza e cure a domicilio (SACD), vale a dire ad un'infermiera, ad un'infermiera a domicilio, ad un aiuto per l'economia domestica o per le persone anziane, o ad un servizio per pasti o trasporti?

5) Negli ultimi 12 mesi è stato(a) aiutato(a) per motivi di salute da parenti, amici o vicini, p. es. a fare la spesa, per cure, o per i pasti? Se sì: Ha ricevuto - per lei stesso(a) - un aiuto del genere negli ultimi 7 giorni?

Fonte: ISS.